В защиту советской Украины

Народный Комиссариат по Иностранным Делам УССР.

В ЗАЩИТУ СОВЕТСКОЙ УКРАИНЫ.

СБОРНИК ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ И ИСТОРИЧЕСКИХ МАТЕРИАЛОВ.

Харьков.
1921 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ.

Конец 1918 года на Украине отмечается сильным поднятием революционного движения. Восстание трудящихся масс, поднявших на Украине знами пролетарской революции в октябре 1917 года было подавлено в марте-апреле того же года штыками солдат германского империализма, которых привели на Украину Петлюра, Винниченко и др. вожди Центральной Рады, разогнанной при помощи тех же штыков монархической реакцией, которая возвела на престол гетмана „всея Украины“—бывшего царского генерала Павла Скоропадского.

Пролетариат и деревенская беднота Украины, несмотря на неслыханные преследования, которым подвергало правительство Скоропатского малейшее проявления революционного настроения, несмотря на это вели целое лето и осень упорную борьбу со своими поработителями. Борьба принимала все более ожесточенный характер. Силы трудящихся все более и более увеличивались. Успех в этой борьбе начал настолько склоняться на сторону восставших, что в конце ноября этого же года образовалось Временное Рабоче-Крестьянское правительство Украины.

Пядь за пядью, город за городом занимали украинские советские отряды. К концу января 1919 года Временное Рабоче-Крестьянское правительство Украины сочло необходимым реорганизоваться, как говорится в его декларации „ввиду расширения территории и усложнения своих заданий“, в более широкой и охватывающий все отрасли государственной жизни вид.

Этой декларацией и начинается предлагаемый вниманию трудящихся украинских масс настоящий сборник документов, которые не безполезно знать каждому рабочему и деревенскому бедняку, ибо они показывают как его власть—Советская Власть—боролась и защищала неприкосновенность и самостоятельность Советской Украины.

В свержении гетмана Скоропадского принимали участие и вожди Центральной Рады—Винниченко, Петлюра и др., которые составили так называемую Директорию, об'явившую себя врагом Временного Рабоче-Крестьянского правительства и начавшую борьбу с ним.

Но трудящиеся массы, хорошо помня предательство этих вождей, приведших на Украину немецких генералов, отвернулись от них. Уже к началу февраля 1919 года Советские войска заняли Киев, цитадель Директории. Присоединение республиканских отрядов Директории, под командованием атамана Григорьева, к красным войскам лишило Винниченко и Петлюру какой бы то ни было опоры.

Освебождение Киева поставило Советские украинские войска в непосредственное соприкосновение с союзными войсками, под верховным французским командованием, занимавшими Одессу, Николаев с прилежащими железнодорожными узлами и все остальное Черноморское побережье Украины.

Находясь под командой французских генералов, войска держав Согласия, поддерживаемые ничтожной кучкой капиталистов, помещиков, генералов и черносотенного офицерства, проявляли невероятное зверство над безащитными стариками, женщинами и детьми.

Рабоче-Крестьянское правительство, начиная с ноты 6-го февраля 1919 года, адресованной правительствам всех держав Согласия, энергично протестовало, в целом ряде нот, как против присутствия на территории

Украины союзных войск, так и против тех зверств, насилий и грабежей, которые чинили французские, немецкие, греческие войска в Одессе, Николаеве, Херсоне и др. местах, расстреливая в упор из пулеметов, сжигая заживо стариков, женщин и даже грудных детей, подвергая артиллерийскому обстрелу своего флота мирные прибрежные селения.

Когда Директория, или вернее ее глава Петлюра, уже оставленная всеми политическими партиями, лишенная территории, за помощь, которую она хотела получить от Франции для борьбы с Советской Властью, заключила соглашение с французскими империалистами, соглашение превращавшее Украину на целые десятилетие во французскую колонию, безпощадно эксплоатируемую,—Советское Рабоче-Крестьянское правительство протестовало против империалистической политики захватов Франции.

Также энергично протестовало оно и против захвата последней военных судов и транспортов в Одессе, когда фронцузское командование вынуждено было увести свою флотилию от украинских берегов Черного моря.

В этом же сборнике читатель найдет и обращение В.У.Ц.И.К. к трудящимся массам Галиции, когда Красная украинская армия подошла к ее границам, с призывом последовать примеру своих украинских братьев; и приветствие Словацкой Советской Республики и заверение в братской энергичной помощи пролетариату Венгрии, истекавшему в то время кровью в борьбе с румынскими палачами.

Испытав на себе все прелести германского, а затем антантовского империализма, рабочие и крестьяне Украины, в лице своего Советского правительства, горячо протестовали против варварского Версальского мира, порабощавшего пролетариат Германии державам Согласия.

Все документы, публикуемые здесь, говорят о том, что сделала Рабоче-Крестьянская власть „В защиту Советской Украины", как независимого, самостоятельного государства, за второй период своего существования.

В приложение к Сборнику даются дипломатические документы, касающиеся Карла Радека, брошенного в тюрьму германским правительством и назначенного правительством Украины своим представителем в Берлине.

ОФФИЦІАЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ.

№ 1.

Декларация Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины.

Всем правительствам. **Всем. Всем. Всем.**

Борьба за восстановление Советской Власти на Украине близится к концу. Трудящиеся массы Украины, не прекращавшие ни на минуту этой борьбы, вылившейся в форме стачек рабочих и открытых массовых выступлений крестьян во время гетманской власти, об'яты в последнее время во всей Украине пожаром всеобщего восстания. Из стихийного движения эта борьба превратилась в организованный, решительный штурм против господства буржазии.

Большая часть Украинской територии уже освобождена. Над Черниговом, Харьковом, Полтавой, Екатеринославом, в Донецком Бассейне уже развивается красный флаг Советской власти рабочих и крестьян.

С востока, севера и запада движутся колонны красных украинских советских войск, растущие от лавины присоединяющихся к ним воставших рабочих и крестьян, а также солдат, мобилизованных т. п. Директорией, и находятся всего в нескольких десятках верст от Киева, где последняя буржуазно-капиталистическая власть на Украине, Директория, в панике мечется и собирается уже бежать.

Организованное в начале Украинской Революции Временное Правительство, в виду расширения территории и усложнения своих заданий, сочло необходимым организоваться для наилучшего служения Украинской Революции в следующем составе:

Председатель Временного Рабочего и Крестьянского Правительства Украины и Народный Комиссар Иностранных Дел—тов. *Раковский.*

Совет Народного Хозяйства Украины: *Пятаков, Квиринг, Рухимович*
Народный Комиссариат по Военным делам: *Подвойский и Межлаук.*
Народный Комиссариат Советской Пропаганды: *Артем:*
Народный Комиссариат Внутренних Дел: *Аверин и Ворошилов.*
Народный Комиссариат Народного Просвещения: *Затонский.*
Народный Комиссариат Труда: *Магидов.*
Народный Комиссариат Земледелия: *Калегаев.*
Народный Комиссариат Юстиции: *Хмельницкий.*
Неродный Комиссариат Продовольствия: *Шлихтер и Бубнов.*
Народный Комиссариат Финансов: *Зелит.*
Нарооный Комиссариат Путей Сообщения: *Жарко.*

Председатель Верховной Социалистической Инспекции и Народный Комиссар Контроля Республики: *Скрипник.*

Командующий войсками Украинской Социалистической Советской Республики: *Антонов-Овсеенко.*

Революционный Военный Совет: *Антонов-Овсеенко,* Члены Правительства: *Коцюбинский и Щаденко.*

Временное Украинское Рабоче-Крестьянское Правительство от имени всего трудящегося народа Украины заявляет, что рабочие и крестьяне Украины, связанные неразрывными узами с рабочими и крестьянами всех стран, твердо намерены жить в мире и дружбе со всеми народами.

Правительство приглашает поэтому народы и правительства всех стран установить правильные дипломатические сношения с Украинской Социалистической Советской Республикой и обращается особо к Советским Социалистическим Правительствам России, Латвии, Белоруссии, Эстляндии и Литвы с приглашением заключить тесный оборонительный союз против всяких попыток низвергнуть - установившуюся ценою таких тяжких жертв— власть рабочих и крестьян.

ДА ЗДРАВСТВУЕТ СОЛИДАРНОСТЬ ТРУДЯЩИХСЯ МАСС!

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского

Правительства Украины и Народный Комиссар Иностранных Дел *Раковский.*

Гор. Харьков., 28-го января 1919 года.

№ 2.

Нота Украинского Советского Правительства Французскому Министру Иностранных Дел Пишону о выводе войск Согласия из Украины.

Г-ну Пишону, Министру Иностранных Дел Французской Республики Париж. Правительствам Великобритании, Италии, Японии, Северо-Американских Штатов.

Освобождение Киева Украинскими Советскими Войсками и присоединение к последним республиканских отрядов Директории, под командованием атамана Григорьева, перешедших под Украинское Советское командование, поставили наши красные войска в непосредственное прикосновение с союзническими войсками, занимающими Одессу, Николаев с прилежащими железнодорожными узлами и Черноморское украинское побережье.

Обращая ваше внимание на это обстоятельство, Украинское Временное Рабоче-Крестьянское правительство энергично протестует, как против фактов присутствия войск Согласия в вышеупомянутых местностях, так и против образа действия союзного командования.

То обстоятельство, что войска держав Согласия находятся там против воли всего рабочего и крестьянского населения, против воли всех революционных партий, об'единившихся в борьбе против всякого вмешательства во внутренние дела создавшихся на территории бывшей Российской Империи республик, и что войска держав согласия поддерживаются там только кучкой капиталистов, помещиков, царских генералов и черносотенного офицерства, — неминуемо повлечет за собой выступление населения против войск держав Согласия, а также вооруженные столкновения последных с Украинскими Советскими войсками.

Это крайне ненормальное положение усугубляется еще политикой насилия и грабежа, которая проводится командным составом войск держав Согласия.

Командный состав не только преследует всех сторонников Советской Власти, об'являя их вне закона, но под его покровительством там процветает военная диктатура, напоминающая самые мрачные времена царизма.

Союзный командный состав для того, чтобы держать в подчинении местных рабочих и крестьян власти Алмазова-Гришина и других импровизированных диктаторов, прибегает к помощи немецких офицеров и солдат, не эвакуировавшихся из района, занятого державами Согласия.

Так, например, в Николаеве двадцать тысяч немецкого войска под руководством союзных генералов исполняют роль палачей рабочих и крестьян.

Одновременно с этой политикой насилий союзное командование проводит политику ограбления Украинской Социалистической Советской Республики.

Оно взяло не только весь военный флот, как Советской Украины, так и Советской России, но также и весь транспортный флот и собирается захватить все строящиеея на Николаевских верфях суда, проводя, таким образом, полную блокаду по отношению к Украине и России.

В то же самое время хлеб, сахар и другие с'естные продукты, необходимые украинским рабочим и крестьянам и голодающей Советской России, нагружаются на пароходы и увозятся из страны.

Заявляя энергичный протест против неслыханного злоупотребления грубой силой, стоящего в противоречии с неоднократными заявлениями держав Согласия и с принятой ими программой президента Вильсона о предоставлении народам бывшей России решать самим свою судьбу,—Украинское Рабоче-Крестьянское Правительство считает своим долгом требовать вывода войска согласия с территории Украины.

Учитывая, что предложения держав Согласия, адресованные всем правительствам, образовавшимся в пределах бывшей Российской Империи, отправить своих делегатов для переговоров с представителями держав согласия на Принцевы острова нужно понимать в том смысле, что сами державы согласия намерены отозвать свои войска с территории Украины, Рабоче-Крестьянское Правительство Украины готово войти в переговоры, отправив своих делегатов.

Считая, что сопротивление так называемых добровольческих частей возможно только при поддержке держав Согласия и происходящая, благодаря этой поддержке, гражданская война на Украине может быть фактически, таким образом, ликвидирована в переговорах с державами Согласия, Временное Рабоче-Крестьянское Правительство Украины готово закючить договор, обоспечивающий экономические интересы держав Согласия, которые совместимы с интересами рабочего и крестьянского населения Украины, с основными принципами и с достоинством социалистической власти, при условии обязательства со стороны держав Согласия не вмешиваться в наши внутренные дела.

Временное Рабоче-Крестьянское Правительство Украины, идя навстречу выраженному желанию держав Согласия прекратить гражданскую воину на Украине, приняло посредничество Российской Советской Республики на предмет заключения соглашения с правительством Директории.

под властью которой фактически находится незначительная часть Украинской территории.

Украинское Советское Правительство, считая, что срок пятнадцатого февраля, предложенный державами Согласия для конференции на Принцевых островах, который стал нам известен лишь на днях, когда мы узнали о созыве самой конференции, недостаточен, предлагает его продолжить.

Что касается места созыва конференции, то, принимая в соображение, что плодотворность ее деятельности зависит от возможности нашей делегации войти в контакт с руководителями политики держав Согласия, мы считаем самим подходящим местом для конференции —Париж.

Украинское Социалистическое Правительство будет считать себя обязанным, если получит своевременный ответ на настоящую его ноту.

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского Правительства, Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

Харьков, 6 февраля 1919 года.

№ 3.

Перевод ноты Председателя Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского Французскому Министерству Иностранных Дел от 25 февраля 1919 года.

Временное Рабочее Правительство Украины вынуждено снова обратить самым серьезным образом внимание Французского Правительства на действия военного командования союзных войск на юге России и в Бессарабии. Оно протестует против обстрела французским миноносцем города Евпатории, когда восставшие рабочие восстановили там Советскую власть. Французским миноносцем выброшено было по городу Евпатории сто снарядов.

Оно протестует также энергично против отправки из Бендер смешенного румынско-французского отряда в четыреста человек против отряда южной Советской армии, занявшей Тирасполь. В результате этого возмутительного нападения, которое представители Советской власти тщетно старались предупредить, отправляя делегацию французскому офицеру, командующему румынско-французским отрядом,—было убито около ста человек со стороны последних. Захваченные тридцать два пленных после того, как им была дана возможность присутствовать на митинге и убедиться, что русские рабочие и крестьяне не питают никаких агрессивных намерений против французских солдат и считают их своими братьями, были отпущены на свободу.

Временное Рабочее Правительство Украины протестует против занятия города Херсона смешанным французско-греческим отрядом, выгнавшим силою оружия установившуюся там Советскую власть. Оно протестует против наступления греческих отрядов на Алешки и Бреслав по южному течению Днепра.

Социалистическое Советское Правительство Украины обращает внимание французского правительства на приказ от 2-го февраля командующего союзными войсками в городе Херсоне французского офицера Ланшона, в котором он заявляет: (пункт IV приказа), что „агитаторы большевики бу-

дут немедленно расстреливаться". По сведениям правительства во всех черноморских городах, занятых союзниками, и в частности, в Севастополе и Одессе, томятся в тюрмах наши товарищи коммунисты. В Одессе, между другими арестованными, находится румынский с.-д. Бужор, задержанный за его причастность к Советской власти в Одессе в прошлом году.

Сообщая об этих всех фактах насилия, Украинское Социалистическое Советское Правительство считает нужным довести до вашего сведения следующее: на территории Советской Украины находится множество подданных государств Антанты. В одном Харькове таковых имеются двести шестьдесят три человека. Из них французских подданных девяносто один, бельгийских-восемьдесят два, итальянских подданных—шестьдесят один, великобританских подданных—двадцать пять, американских подданных—четыре. В это число не входят ни греческие, ни румынские, ни сербские подданные, проживающие до сих пор спокойно на украинской территории. Кроме того, в Киеве, никем не тревожимые, пользующиеся выданными охранными грамотами, проживают бельгийский и итальянский консулы. В Кременчуге находится румынский вице-консул. Желая дать доказательства своей миролюбивой политики, Украинское Социалистическое Советское Правительство до сих пор не предприняло никаких репрессивных мер против подданных воюющих с нами государств Согласия. Оно выражает даже готовность войти в переговоры с французскими и другими союзными правительствами на предмет обмена находящихся здесь их подданных на граждан Советской Украинской Республики, арестованных при содействии французского правительства или же находящихся в различных союзных странах, между прочим, в Румынии и желающих приехать обратно на Украину. Это соглашение должно предусмотреть и возвращение украинцев военнопленных. Однако, если в самый кратчайший срок—французское правительство и французское командование в Одессе, от которого прежде всего зависит прекращение репрессий против граждан Советской Украины, не сочтет нужным войти с нами в переговоры относительно вышеупомянутого обмена, Украинское Советское Социалистическое Правительство снимет с себя всякую ответственность, если для охраны интересов Украинской Революции будет вынуждено принять самые строгие меры против подданных союзных государств. Считая, что обеспечение свободы и жизни подданных этих государств входит в задачи французского правительства и его союзников, мы ожидаем скорейшего и определенного ответа.

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

Харьков, 25 февраля, 1919 года.

№ 4.

Перевод ноты Председателя Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского Греческому Министерству Иностранных Дел от 26-го февраля 1919 г.

Оперирующие вместе с французскими войсками части греческой регулярной армии продолжают занимать местности Черноморского побережья Украинской Советской Республики. За последнее время ими были заняты

Алешки и Бреслав. Это вторжение на чужую территорию без всякого законного повода и без формального об'явления войны считается всеми международными законами актом разбоя. Если греческое правительство предполагает, что его союз с Францией избавляет его от ответственности за политику грубого насилия над украинскими рабочими и крестьянами и ограждает его от всякой заслуженной кары, оно — самообольщается. Пройдет немного времени, когда оно должно будет стать перед судом греческих рабочих и крестьян и отвечать за насилия, совершаемые не только против них, но и против рабочих и крестьян других стран, где греческая армия, играющая роль средневековых мерсенеров, проливает свою кровь для защиты интересов международного капитала, Украинскому Советскому Правительству известны приемы агитации, к которым прибегает греческое правительство для того, чтобы поднять дух греческих солдат, нежелавших сражаться против рабочих и крестьян Украины, Ему известна националистическая и религиозная травля, которую оно ведет, клевеща на Советскую власть, как на власть, преследующую якобы религию и греческие элементы на юге Украины. Если речь идет о греческих биржевых спекулянтах, захвативших в сети своей эксплоатации Черноморское побережье Украины и России, меры борьбы против них—одинаковы с мерами борьбы против всех эксплоататоров Украины, без различия их национальности, происхождения и составляют главную задачу каждого социалистического правительства. Что касается того бедного греческого населения, греческих рыбаков побережья Украины и Крыма, а также и тех полутораста тысяч греческих бедных крестьян, живущих в Закавказье, в Цалки,—их симпатии определенно на стороне Советской власти, и все попытки панэлинской пропаганды греческой буржуазии—отклонить греческих бедных рыбаков и безземельных крестьян от их классовой борьбы—оставались и остаются тщетными.

Однако, греческое правительство недостаточно учитывало естественный акт и продолжает вмешиваться не только в дела греческих рабочих и крестьян Черноморского побережья, но еще имеет дерзость снаряжать для отправки на Украину и на юг России особые миссии с целью расжигания национальной травли и гражданской войны. Так, его стараниями телеграфные агенства огласили по всей Европе следующие телеграммы из Константинополя: „По благославению Святого Синода греческое правительство решило послать в Россию одновременно с своими войсками, которые уже совершенно готовы для посадки на транспорты, и трех епископов, четырех архимандритов и до сорока священников, с клиром избранных людей, хорошо знающих русский язык и обладающих даром красноречия. Цель командировки—духовное воздействие на русских".—В задачи Украинского Социалистического Советского Правительства не входит указывать на блаженное неведение, в котором пребывает еще греческое правительство и греческий синод относительно умственного развития русских и украинских мужиков, которых веками греческие монахи, прибывавшие из Афона или Константинопольские патриархи обманывали и грабили во имя Христа. Во избежание всяких недоразумений Украинское Временное Рабочее Правительство считает своим долгом уведомить греческое правительство, что оно считает красноречивых епископов, архимандритов и священников, вместе со всем их клиром, агентами-провокаторами и шпионами, которые будут арестовываться и предаваться немедленно суду военно-революционного трибунала. Оно доводит в тоже время до сведения, что политика военного вмешательства Афинского правительства в дела Украины не может не отразиться на судьбе греческой буржуазии, населяющей Украинскую территорию.

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского
Правительства Украины и Народный Комиссар
по иностранным делам *Раковский.*

№ 5.

Нота председателя Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского Французскому Министру Иностранных Дел г. Пишону от 26 февраля 1919 г.

Копии: Мирной Конференции и депутату Александру Блану

По имеющимся у нас точным сведениям французское правительство предложило Директории, как условие военного соглашения, следующие пять требований: 1) Франция получает концессию на 50 лет на все украинские железные дороги; 2) Украина берет на себя обязательство уплатить Франции причитающиеся ей долги старого царского и временного правительств 3) уплата процентов гарантируется той частью доходов с железных дорог, которые причисляются Украинскому правительству; 4) Директория должна в годичный срок организовать трехсот-тысячную армию; 5) вся финансовая, торговая, промышленная и военная политика Украины в течение пяти лет, со дня подписания договора, ведется под непосредственным контролем представителей французского правительства. По дальнейшим сведениям, которые имеются, соглашение уже состоялось. Полковник Виден отправился уже в штаб Директории для согласования военной политики Директории с политикой французского командования на юге России. Петлюра подписал уже с генерелом Бертелло военное соглашение, в силу которого армия Директории переходит под руководство французского командования.

В связи с этим Советское Социалистическое правительство Украины доводит до вашего сведения следующее: Директория является фиктивной властью. Все стремления французского правительства гальванизировать ее труд, заменяя Директорию военной диктатурой,—являются тщетными. Директория лишена не только территории, перешедшей почти целиком под власть Советов, не только поддержки крестьян и рабочих, об'явивших себя за Временное Рабочее правительство Украины, даже и в тех нескольких уездах, которые еще остаются за Директорией, но она лишена и политической поддержки национальных украинских партий. Здесь идет речь не только о Коммунистической партии Украины, из среды которой вышло Временное правительство, но и партии украинских социалистов-революционеров, которые заключили соглашение с Коммунистической партией Украины. Директория не имеет также поддержки большей части украинских социал-демократов, отказывавшихся от нея еще до ее бегства из Киева. Вожди этих партий, поддерживавших Директорию в борьбе с гетманской властью, вошли в состав местных Советских властей. На Советскую власть ориентируются и другие политические группировки на Украине. Большинство еврейской организации Бунда решило преобразоваться в еврейскую коммунистическую партию. Имеющиеся на Украине русские партии социалистов-революционеров и меньшевиков также не являются сторонниками Директории. Поэтому всякие переговоры и соглашения с Директорией не имеют ни юридического, ни политического значения. Что касается сущности заключенного соглашения между Францией и Директорией, то Украинское Советское Социалистическое правительство доводит до вашего сведения, что, оставаясь на почве своей последней ноты, оно выражает и теперь готовность, несмотря но политику французского правительства, явно преследовавшего цель помешать всяким переговорам между государствами Согласия и Советскими правительствами, образовавшимися на территории бывшей Российской им-

йерии,—заключить мир со всеми государствами, но при предварительном условии, что французское правительство перестанет смотреть на Украину, как на будущую колонию французского капитала, как на новый Мадагаскар, Марокко и Индокитай. Всякие соглашения, которые не будут считаться с полной экономической независимостью Украинской Социалистической Советской Республики, осуждены заранее на неудачу. Неслыханные условия, принятые Директорией, а также и политика грубого насилия, проводимая Францией на юге Украины, увеличат только возмущения рабочих и крестьян против французского правительства. Считая, что это не входит в виды французских рабочих и крестьян, которые ничего не имеют общего с французскими капиталистами, Украинское Советское Социалистическое Правительство взывает к рабочим Франции с протестом против империалистической захватной политики французского правительства по отношению к Украинской Советской Республике.

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский*.

№ 6.

Воззвание Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины к солдатам Директории и к галицейским сечевикам.

Братья! Два месяца уже, как по приказу Директории, вы проливаете братскую кровь рабочих и крестьян Украины, восставших против власти помещиков и капиталистов и против власти кулаков.

Многие из сражавшихся в наших рядах перешли уже к нам, они поняли, что рабочие и крестьяне Украины и Галиции должны итти с Рабоче-Крестьянским правительством, а не с правительством буржуазной Директории и не с деревенским кулачеством, которое также давит крестьянскую бедноту, как и сами помещики. С помощью восставших рабочих и крестьян, освобождены уже все большие города Украины, освобожден и Киев. Это последнее событие должно было показать Директории, что народ Украины не хочет ее. На трудовом конгрессе военный министр Дириктории Греков заявил: „Если мы не удержали Киева, то мы не удержим и свою державу. Никто с нами не будет больше считаться“.

Между тем, хотя Директория и потеряла Киев, хотя и лишилась поддержки украинского народа, она продолжает проливать братскую кровь украинских рабочих и крестьян. Она не приняла даже сделанного нами ей предложения считаться с властью рабочих и крестьян, отказаться от дальнейшей гражданской войны, взамен чего от имени правительства мы обязались дать тем партиям, которые входят в Директорию, возможность свободной политической деятельности. Как видно, Директория, в лице Петлюры и в лице военной диктатуры, которая образовалась вокруг него с Коновальцем во главе, ставить выше интересов трудового народа нинтересы кучки честолюбивых и властолюбивых людей, стремящихся против воли трудового народа Украины, навязать ему свою власть.

Так как для достижения своих неизменных целей, Директория опирается теперь только на вашу темноту, братья—солдаты, то вы должны знать, что никакая украинская партия, опирающаяся на трудовой народ, не поддерживает Директорию. Пусть вам будет известно, что против Ди-

ректории не только Коммунистическая партия Украины, но против Директории и украинские социалисты-революционеры, против Директории и левые украинские социал-демократы. Вожди их остались в Киеве, где они вошли в местный Исполнительный Комитет. Товарищи Шумский, Михайличенко, Авдеенко, Юрий Мазуренко, как и остальные вожди украинских социалистов-революционеров и украинских независимых и левых социал-демократов, находятся во главе различных советских учреждений Киева.

Товарищи солдаты, товарищи сечевики! Чтобы удержать остаток своей власти, Директория уже открыто продает рабочих и крестьян Украины и Галиции. Она заключила союз с поляками, но не с польскими рабочими и крестьянами, а с польскими помещиками, которые гнут и эксплоатируют украинских крестьян в Восточной Галиции.

Директория заключила союз с французскими генералами и капиталистами, которым она предала интересы всех рабочих и крестьян Украины. Знаете ли вы, почему явились французские генералы в Одессу, Николаев и Херсон? Об этом легко можно убедиться по тому, что написано в российской белогвардейской печати. Они хотят превратить украинских рабочих и крестьян в рабов, забрать в свои руки земли, заводы, железные дороги Украины, восстановить власть помещиков и капиталистов.

Прибывшие в Одессу английские и французские капиталисты уже закупили большинство акций Александровского, Корюковского, и Мезеневского сахарных товариществ. Они скупают акции и всяких других обществ. Но это ничто при тех уступках, которые сделал Петлюра, чтобы получить военную поддержку Франции против восставших украинских рабочих и крестьян. Эти условия уже известны нам, но так как от вас Директория их скрывает, мы должны сообщить их вам.

Первое условие: Франция получает концессию на пятьдесят лет на все украинские железные дороги. Другими словами, в течение полустолетия железные дороги Украины, а вместе с ними и полмиллиона железнодорожных служащих и рабочих переходят во власть французского капитала. Владея железными дорогами, Франция станет полным хозяином всей экономической и политической жизни Украины. Франция будет решать, какой тариф должны платить украинцы за провоз по железным дорогам. Она будет решать, где следует открывать и закрывать заводы. Она будет назначать, куда вывозить украинский хлеб.

Второе условие союза, заключенного с французскими капиталистами, состоит в том, что Украина берет на себя обязательство уплатить долги царского и временного буржуазного правительства Керенского.

Третье условие: за правильную уплату процентов Украина должна дать Франции гарантии.

Четвертое условие: Директория должна в годичный срок организовать 300,000 армию. Это условие доказывает не только намерения Франции втянуть Директорию в войну с Россией, но еще и желание проливать кровь украинских рабочих и крестьян в войне с Германией или с другими странами, с которыми Франция будет в ссоре.

Пятое условие: вся финансовая, торговая, промышленная, военная политика Украины в течении пяти лет, со дня подписания договора, ведется под непосредственным контролем представителей французского правительства. Это последнее условие окончательно превращает Украину во французскую колонию.

Эти неслыханные условия, закабаляющие украинских рабочих и крестьян французским капиталистам и делающие из Украины второе Морокко, Мадагаскар, Индо-Китай, уже приняты Директорией и Петлюрой.

На этом, однако, не остановилось предательство Петлюры: он заключил военное соглашение с французскими генералом Бертелло, которое предает вас, товарищи—солдаты, в руки французских инструкторов и офицеров Уже намечено число их, а именно: по восьми инструкторов на роту и по два офицера. Фактически Директории уже нет, вместо нее образована военная диктатура во главе с Петлюрой и при близком участии Грекова и Коновальца. Вот до чего докатилась Директория. Те, которые клеветали на Временное Рабоче-Крестьянское правительство, что оно желает подчинить Украину России, подчинили вас, товарищи—солдаты, французским генералам и офицерам, ничуть не отличающимся по своей жестокости и тупости от царских генералов и офицеров Вы боролись против гетманской власти, а теперь оказалось, что на ваших штыках подымается новый гетман в лице изменника Петлюры, протянувшего руку не только французским капиталистам, но и добровольческой армии, заклятому врагу всякой самостоятельной национальности Украины.

Вот, товарищи—солдаты, как Петлюра продает интересы Украины и продает вас самих. К счастью, украинский народ больше не находится под его властью. Советская Социалистическая власть Украины, которая распространяется теперь от Донской Области вплоть до Подольской губернии и от Черниговщины до Николаева, никогда не допустит, никому не позволит превращать украинских рабочих и крестьян в африканских негров. Теперь очередь за вами показать Петлюре и его приспешникам, что вы поняли, что проводимая им политика ничуть не лучше политики Скоропадского и что, если Скоропадского прогнал трудовой народ потому, что он был лакеем германских генералов, вы должны прогнать Петлюру потому, что он стал лакеем Французских генералов и капиталистов.

От имени украинских рабочих и крестьян, от имени Украинской Красной Армии обращаюсь к вам с призывом последовать примеру ваших товарищей, сражавшихся раньше в рядах армии Директории и вошедших теперь в ряды армии Рабоче-Крестьянского правительства Украины С Петлюрой вместе - вас ожидает позорная смерть и вечное проклятие украинских рабочих и крестьян.

Товарищи, присоединяйтесь скорее к нам. Присоединяйтесь к нам и вы, сечевики из Галиции. Присоединяйтесь, чтобы можно было бороться об'единенными силами не только за утверждение Советской власти на Украине, но и за освобождение Галицийских крестьян от польских помещиков, за освобождение бессарабских и румынских крестьян от румынских злодеев-чиновников и бояр.

О'бединяйтесь с нами, чтобы прогнать их с Черноморского побережья—французских генералов и русских черносотенных офицеров.

Да здравствует Всеукраинская Советская власть!.

Да здравствует единение рабочих и крестьян Украины, Бессарабии, Галиции и Буковины!.

Да здравствует Всеукраинская Коммунистическая Революция.!

Председатель Временного Рабоче-Крестьянского
Правительства Украины Х. *Раковский*

Командующий Украинскими Советскими Войсками *Антонов-Овсеенко.*

Харьков—Киев. 27 февраля 1919 года.

№ 7.

Нота Председателя Временного Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народного Комиссара по Иностранным делам Раковского Народному Комиссару по Иностранным делам Р. С. Ф. С. Р. Чичерину от 1-го марта 1919 г

Украинское правительство, учитывая международное положение, приняло предложение братского правительства Социалистической Советской России посредничать для ведения переговоров с Дирикторией на предмет прекращения гражданской войны на Украине с условием признания со стороны Дириктории, как принципа Советской власти на Украине, так и ее верховный орган Временное Рабоче-Крестьянское правительство Украины. Но после того, как Директория своими последними действиями выявила свою настоящую контр-революционную сущность, заключив союз с польскими помещиками, французскими империалистами и русскими белогвардейцами с целью подавления об'единенными усилиями рабоче крестьянской революции на Украине, в России, Латвии и Белоруссии, мы считаем не только бесполезным, но и вредным для общего революционного дела ведение каких бы то ни было переговоров с Директорией, возглавляемой теперь военной диктатурой Петлюры, Грекова и Коновальца. Будучи твердо уверенными, что братское правительство Р.С.Ф.С.Р. разделяет нашу точку зрения, мы обращаемся с предложением о прекращении всяких сношений с Директорией.

Председатель Правительства и Наркомнсдел *Х. Раковский.*

№ 8.

ПЕРЕВОД.

Нота Французского Министра Иностранных Дел С. Пишона Народному Комиссару по Иностранным делам Р. С. Ф. С. Р. от 24-го марта 1919 г.

По поводу обмена украинских подданных, приверженцев Советов, французское правительство получило радио из Москвы, исходящее от имеющего притязание на временное правительство рабочих и крестьян Украины. Это радио жалуется на определенное количество действий чисто-военного характера и угрожает применить репрессии против подданных союзных держав, если в самом скором времени не будут приняты переговоры относительно обмена подданных Украины, приверженцев Советов, находящихся в странах союзников, на подданных союзных стран. Соглашение должно предусматривать также возвращение военно-пленных украинцев.

Французское правительство не применяло никогда и не будет применять никакого насилия против украинцев, даже и сочувствующих Советам, которые не будут нарушать общественный порядок в местностях, где находятся войска под французским командованием. Оно замечает, что угрозы, направленные на подданных союзных стран на Украине, нисколько не могут быть мотивированы действиями, которые ему приписывают, но делаются с исключительной целью оказать на французское правительство давление, которое последнее нисколько не намерено переносить. Французское правительство не имеет украинских пленных и не может их выдать. Тем не

менее оно в состоянии наложить руку, если это будет нужно, на известное количество приверженцев Советов Юга России, в случае, если это же будет произведено против подданных союзников. Французское правительство готово вернуть на родину в Россию русских, находящихся во Франции, как только лишь оно сможет располагать достаточными транспортными средствами. По этому вопросу начались переговоры между правительством Франции и Народным Комиссаром Москвы *С. Пишон.*

№ 9.

Нота Председателя Совета Народных Комиссаров Украины и Народного Комиссара по Иностранным Делам Х. Раковского Французскому Министерству Иностранных Дел от 4 марта 1919 г.

Копия президенту Республики Соединеных Штатов Северной Америки Вильсвну. Нью-Иорк.

Копия Министру Иностранных Дел Лойд-Джоржу. Лондон.

Копия Мирной Конференции. Париж.

Народным Комиссаром по Иностранным Делам РСФСР тов. ЧИЧЕРИНЫМ нам переслана ответная телеграмма министра иностранных дел Франции г. ПИШОНА, на ноту протеста Советского Правительства Украины Ответ начинается выражением сомнения существования Украинского Рабоче-Крестьянского правительства, после чего, переходя к существу ноты украинского правительства, руководитель иностранной политики Франции отрицает приведенные в нашей ноте факты насилия, совершенные французским командованием на юге России против стороников Советской Власти, которые якобы свободны исповедывать свои убеждения. Французская нота также отрицает тот факт, что Франция задерживает Украинцев военно-пленных далеко от их родины и заканчивает сделанным и выразившемся уже в соглашении с Российским Советским правительством предложением об отправке в Россию, как только позволит наличность транспортных средств, русских солдат и граждан, находящихся во Франции. Украинскому правительству господин Пишон не дает никакого прямого ответа и не делает никаких предложений. Если это преднамеренное игнорирование Украинского Советского Правительства, то это нужно толковать как признание за Российским Советским Правительством права на представительство всех Советских Республик — без различия национальностей. Рабоче-Крестьянское правительство Украины ничего не имеет возразить против этого приема игнорирования Украинского Советского Правительства. Если же преднамеренное игнорирование Украинской Советской Власти означает, что Франция признает на Украине только власть Дирректории, оставшейся почти без территории и спасавшейся бегством, то оно, отнюдь не уменьшая авторитета Украинской Советской власть, может помешать только установлению мирных взаимоотношений между Украиной и Францией.

Что касается существа французского ответа, Рабоче-Крестьянское правитеьство Украины должно отметит, что оно обходит молчанием конкретные факты, положенние в основу нашей ноты протеста. Нами было сообщено извлечение из приказа французского коменданта города Херсона, капитана Ланшона, от 2-го февраля, где в 4-м пункте сказано: „агитаторы-большевики будут немедленно расстреляны“. Та же самая угроза повторяется абсолютно в тех же выражениях и в 6-м пункте приказа, издан-

ного в городе Бориславе начальником милиции Марченко, назначенного на этот пост французским командованием.

Как выполняются властями приказы французского командования, явствует из следующих фактов:

27-го февраля в Одессе расстреляно на улице четыре рабочих, членов професиональнаго союза строителей. Расстрел произведен конвоем, который их вел, и был совершен среди бела дня на виду у прохожих. Расстреляны: Скибко, Хоторенко, Гейне и Перелман. Двое из этих принадлежали к партии правых социалистов-революционеров. По поводу расстрела этих, как оказалось ни в чем не виновных людей, был внесен запрос в Одесскую городскую думу. — Но не был еще он рассмотрен, как в Одессе уже произошел новый кошмарный массовый расстрел. В ночь с субботы на воскресенье 2-го Марта в дом № 24, квартира 13, по Пушкинской ул. вооруженым отрядом, прибывшим на грузовике, было забрано одиннадцать человек (шесть женщин и пять мужчин), откуда они были увезены ко второму еврейскому кладбищу и двумя приемами расстреляны. В числе расстрелянных находится целая семья Лейфман, а именно: старуха мать и две ея дочери Вера и Гедя. Среди расстреленных находится и одна французская гражданка Лабурб. Большинство расстрелянных женщин принадлежало к профессиональному союзу работниц иглы. Их трупы были привезены в морг, но на другой день, во избежание грандиозной демонстрации, имевшей место по случаю пtriхорон 4-х убитых раньше строительных рабочих, военные власти тайном их похоронили.

Эти случаи расстрелов без суда, без постановления какого бы то ни было ответственного учреждения — не случайность. Как Одесские, так и частные сведения подтверждают, что на улицах Одессы постоянно происходят подобные дикие расправы. Возмущение населения на столько велико, что и буржуазные партии, вроде русских кадетов, приглашавшие союзников для кровавой расправы с русскими рабочими и крестьянами, вынуждены протестовать против действий военных властей Одессы.

Сообщая эти факты, Украинское Рабоче-Крестьянское правительство желает знать отношение к ним французского правительство, не намерено ли французское правительство привлечь к суду своих ответственных агентов в Одессе.

На заседании французской палаты 29-го Декабря, министр иностранных дел Франции, пользуясь непроверенным материалом, совершенно игнорируя те тяжелые условия, в которых находилась прошлое лето Российская Советская Республика, ведшая борьбу с мощными армиями союзников и внутренней контр-революцией, обвиняя ее в том, что она для своей революционной обороны прибегала к красному террору. Но что может сказать для своего оправдания Французская республика, когда под покровительством ее мощного флота и десанта алжирских войск, не будучи принуждаемой никакими чрезвычайными обстоятельствами, она набрасывается на беззащитных рабочих, на старух, женщин и детей, на случайных прохожих или арестованных по ложным доносам? Каким образом может оправдать господин Пишон белый террор его генералов, на которых никто не нападает, на независимость отечества которых никто не покушается и которые сами явились на чужую территорию?

Одновременно с выше приведенными зверскими расправами в мирных городах, занятых французским командованием, в зоне военных действий союзных войск совершаются ужасы, напоминающие самую мрачную эпоху завоевания Алжира и хунгаские приемы Балканской войны.

Вот что сегодня было же нам сообщено официальным представителем Комиссариата Иностранных Дел Украины тов. Эго и нашим командующим, атаманом Григорьевым, из освобожденного города Херсона

Делегат Комиссариата Иностранных Дел сообщает: „Предлагаю опубликовать официальный протест против зверского акта, совершенного в Херсоне французским командованием, по приказанию котораго собрана беднота из окраины города, старики, дети, женщины, и заперта в амбаре на пристани, болшинство из них было сожжено и расстреляно в упор зажигательными снарядами".

Командующий Григорьев сообщает: „В последние дни греки и французы под командой французских офицеров учинили невероятные зверства. В общем расстреляно до трехсот человек, заподозренных в большевизме. Они были загнаны на пристань в амбары, которые были впоследствии облиты горючими материалами и сожжены вместе с людьми. Кроме того, я лично видел шесть трупов рабочих, замученных греками. У одного из них вырезаны губы, язык и глаза, у трех рабочих вырезаны глаза и язык. Вообще зверства, учиненные французами и греками, по дикости своей напоминают средневековые азиатские истязания".

Украинским Советским Правительством сделано распоряжение о офотографировании трупов и о полном расследовании совершенных зверств. О результатах следствия будет сообщено.

Для полного освещения роли французского командования на юге Украины, нужно упомянуть и о действиях союзных ему петлюровских отрядов, устраивавших на пути своего отступления еврейские погромы, из которых самый грандиозный был организован в Проскурове 19-го февраля. О характере этого погрома можно судить по напечатанным в Одесских газетах письмах о судьбе, постигшей семью Шварцера, где зарезаны жена Шварцера и трое детей: 8 ми, 6-ти лет и 4 месяцев. Две сестры Шварцера и мать их тяжело ранены. Отец с дочерью отсутствовали, благодаря чему спаслись от гибели. Убиты: общественный деятель Шильман, учитель Тененбаум, Киврик с сыном, Искман, женщина-юрист Траутенберг и много других. Убит также Базлейский раввин и его два малолетних внука. В течение только 18-го февраля было похоронено несколько сот труппов. После прекращения убийств начались грабежи. Аналогичные погромы в меньших размерах происходили: в Ананьеве, Голте, Житомире, Кременчуге, Полтаве, Овруче (убито 80 человек) и других местностях, во время их занятия войсками Директории. Погром подготовляется и в Одессе, организованный под покровительством союзников, монархической дружиной истинно-русских людей.

Что же касается насилий и погромов, которые ведет в Бессарабии пользующаяся также исключительным покровительством Франции, румынская олигархия, то они уже достаточно известны из ноты, посланной Украинским Советским правительством в начале февраля. Все они подтверждаются меморандумом, отправленным Парижской мирной конференции союзом освобождения Бессарабии, буржуазной организацией, враждебно относящейся к Советской власти.

В задачу Советского правительства Украины не входит давать историческую оценку роли Французского правительства, ставшего руководителем и покровителем самых реакционных классов и правительств. Но правительство Украины опровергает самым энергичным образом утверждение господина Пишона, что политика Франции не основана на насилии. Оно не может промолчать тот факт, что пребывание французских войск на Украине

и действие их командования является актом величайшего насилия. Также не точно утверждение Французского правительства, что оно не имеет отношения к украинским военнопленным за границей. 1) Часть украинцев, вместе с русскими солдатами участвующими на французском фронте, находится во Франции и в Алжире. 2) Волею союзников и французского правительства украинские военно-пленные, находившиеся в Германии, не отпускаются на родину. 3) В Австрии и Венгрии находится сто пятьдесят тысяч больных украинских солдат, которых мы не можем взять под нашу заботу, благодаря противодействию союзников и в особенности Франции, оказывающей давление на все эти правительства в смысле недопущения представителей Советских республик.

По этому, возвращаясь к своим конкретным предложениям, отмеченным в последней своей ноте Франции, Советское правительство Украины предлагает повторно Французскому правительству распорядиться о прекращении репрессий над лицами, заподозреваемыми сторонниками Советской власти; о прекращении расстрелов и привлечении к ответственности виновных в них; о предоставлении возможности Советскому правительству заботиться об украинцах, оставшихся на территории Франции и об освобождении тех украинцев, военно-пленных, выезд из Германии которым воспрещен, предоставив возможность Украинскому Советскому правительству отправлять свою красно-крестскую миссию во все страны, где это будет необходимо, включая и Францию.

Украинское Советское правительство предлагает Французскому правительству взять на себя через своих представителей в Одессе посредничество для обмена подданных союзных держав, прибывающих на украинскую территорию и желающих выехать на свою родину, как французских, бельгийских, греческих, румынских и др., взамен граждан Украинской Советской Республики, арестованных за принадлежность к коммунистической партии или проживающих в союзных государствах. Обмен части этих граждан может производиться через фронт.

Украинское правительство готово представить все гарантии неприкосновенности делегатам французского командования в Одессе или отправить своего делегата в Одессу, если такие гарантии будут предоставлены со стороны Французского правительства. Оно готово принять для этой мисси посредничество представителей нейтральных государств на Украине, а так же и датского Красного Креста.

В случае, если не будет положен конец белому террору в Одессе и не будут сняты препятствия к возвращению украинских военно-пленных и других граждан на их родину, Советское правительство Украины вынуждено будет прибегнуть к тем репрессивным мерам, о которых оно собщало в своей последней ноте.

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

Харьков, 13-го марта 1919 г.

№ 10.

Радио Украинского Советского Правительства Французскому генералу Д'Ансильму, Командующему союзными войсками в Париже.

Датский Красный Крест на Украине, представляемый Бушем и Бранделем, обращается к Вам со следующей просьбой: „Принимая во внимание, что большое число военно-пленных турок, репатриированных в Россию, так-же как и военно-пленные, возвращающиеся из Германии, уроженцы Кавказа и Бессарабии, сгруппированы в Киеве,—представляется крайняя необходимость организовать их транспорт. Мы просим Вас сообщить нам, находите ли Вы возможным пропустить санитарный поезд Датского Красного Креста до Одессы или другого какого либо места, занятого войсками Антанты и согласиться на организацию перевозки военно-пленных России, сгруппированных в Одессе и на возвращение этого самого поезда, груженного в Киеве, согласно указаниям делегата Датского Красного Креста в Одессе, доктора Сифа.

Поезд будет сопровождаем делегатами Датского Красного Креста в Болгарии и Турции, отправляющимися для оказания помощи на местах военнопленными России—Калифарским и Орловым, которым мы очень просим Вас оказывать Ваше содействие.

В случае же Вашего разрешения пропустить вышеуказанный поезд, Датский Кресный Крест просит Вас разрешить проезд указанным делегатам, помогая им в их маршруте Гюеме.

Председатель временного правительства рабочих и крестьян Украины Народный Комиссар по Иностранным Делам *Раковский*.

Харьков, 9 марта 1919 г.

№ 11.

Радио-телеграмма председателя Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского пролетариату и беднейшим крестьянам всего мира от 14 марта 1919 года.

От 6 го до 10-го включительно заседал в Харькове III С'езд Советов рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов всей Украины. Выбранный всем трудовым народом, он явился Учредительным Собранием Украины, задача которого заключалась в выработке конституции Украинской Социалистической Советской Республики. На с'езде присутствовало 1707 депутатов с решающим и 33 депутата с совещательным голосом. Были представлены: Харьковская, Полтавская, Киевская, Екатеринославская, Черниговская, Херсонская, Волынская, Таврическая губернии и Красная Украинская армия (сто двадцать девять депутатов). По своей политической принадлежности на с'езде было, вместе с сочувствующими 1451 коммунистов, 106 левых украинских социал-революционеров, 97 украинских социалистов-революционеров, 97 других партий, безпартийных—53. Гостями с'езда были:

т. Свердлов, председатель Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета, а также представители Латвии, Белоруссии и Литвы. Первым решением с'езда после открытия было постановление о перенесении столицы Украины из Харькова в Киев. С'езд выработал советскую конституцию закон о национализации земли, а также подтвердил закон о мобилизации. С'езд выразил полное доверие политике Временного Рабоче-Крестьянского Правительства, которое превратилось в постоянное. По окончании с'езда был избран Центральный Исполнительный Комитет Советов Украины из ста лиц, из них 90 коммунистов и 10 украинских социалистов-революционеров.

В честь с'езда в воскресенье 9-го марта был устроен парад красных войск и смотр организованным рабочим силам Харькова. В течение двух часов под звуки Интернационала дефелировали стройными колоннами красноармейцы украинской советской регулярной армии всех родов оружия и специальностей, поражавшие своей выправкой, дисциплиной и бодрым видом.

Вслед за красноармейцами, привлекавшими внимание своими новыми уборами, шли боевые колоны членов Профессиональных Союзов, советских работников, женских организаций и организаций коммунистической рабочей молодежи. Весеннее солнце освещало сотни красных знамен. На параде были вручены дипломы и знамя новопроизведенным накануне красным офицерам Особо торжественны были минуты, когда многочисленные батальоны клялись, повторяя формулу торжественного обещания красноармейца, не щадить ни сил своих, ни самой жизни своей для торжества дела трудящихся классов Украины, других Советских Республик и всего мира. Во время с езда была получена радостная весть об освобождении Херсона, при чем красными войсками было захвачено у французов и греков 4 орудия, 2 броневика с орудиями, 53 пулемета, вьючный обоз, около 500 винтовок. Доводя до сведения трудящихся всего мира о новом шаге, сделанном на Украине в пользу утверждения власти пролетариата, Советское правительство Украины выражает уверенность, что это известие даст новый импульс борьбе за освобождение рабочих всего мира.

Председатель Рабоче-Крестьянского Правительства Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

№ 12.

Переговоры с союзным командованием.

В. Р. К. П. У.
Начальник Заднепровской Украинской Советской Дивизии
Марта 30 дня 1919 г.
№ 234
Действующая армия.

А. Ультиматум Н-ка Заднепровской Дивизии.

Представителю Союзного Командования.

Выслушал доклад нашего представителя о переговорах, которые вел с Вами о тех вопросах, вопросы которые там обсуждались — Высшее Военное Командование Советских войск, действующих в этом районе, предлагает Вам:

1) Не позже 12-ти час. дня 30 сего марта все военные суда, за исключением 2-х миноносцев, которые могут остаться здесь для защиты интересов союзных граждан, должны быть выведены из Мариупольского порта и рейда.

2) Вопрос о снабжении углем должен быть разрешен представителями Вашего Правительства с представителем нашего Советского правительства.

3) По уходе Ваших судов Советское Украинское Правительство берет на себя защиту жизни и интересов союзных граждан.

4) При желании союзных граждан отправиться к себе на родину Советским правительством Украины им будет оказана не только защита, но и содействие.

5) Вопрос о свободе торговли есть вопрос, который должен быть разрешен чисто гражданскими властями.

6) Порт, как стратегический пункт, будет находиться в распоряжение военной власти и туда будет введена необходимая военная сила для защиты интересов Украинской Советской Республики от разных посягателей на ее существование.

7) Всякий раз при входе на рейд союзных кораблей, таковые обязаны запрашивать на то разрешение от Коменданта порта.

Заявляю во избежание вооруженного кофликта, во избежание жертв: со стороны мирных жителей, которые больше всего пострадают от этого конфликта, наши предложония должны быть Вами приняты.

Представители Демократической Франции, лозунг которой всегда были Братство, Равнество и Свобода, не имеют никакого морального права вторгаться в жизнь молодой Республики, кооторая борется за свое существование и насильно навязывать народу то, против чего весь русский народ теперь восстал. Прошу дать окончательный ответ не позже 10-ти час. утра 30 сего марта. Неполучение такового во время, заставит нас принять другие меры. Ответ можете передать через подателя сего.

Начальник 1-й Заднепровской
Украинской Советской Дивизии (*Подпись*)

Б. Ответ высшего французского командования в Мариуполе.

Высшее Французское Командование
г. Мариуполь.

ПЕРЕВОД.

Эскадренный миноносец „ГЮССАР“.

Мариуполь, 30 марта 1919 г.

Господину делегату Высшего Командования Советских войск.

Ваше вчерашнее отношение было передано французскому адмиралу, распоряжения которого мы ожидаем.

Ваше письменное сообщение будет ему передано одним офицером.

Необходимы три дня для ответа, который Вы ожидаете. Я все же Вас прошу не предпринимать никакого военного действия в зоне порта до

среды 2 апреля 12 ч. дня. Во избежание всяких конфликтов, мы отведим наши войска днем, если Вы принимаете это продление в три дня.

Наше наивысшее желание избежать возможность каких бы ни было жертв среди гражданского населения.

Я Вас прошу дать ответ до 2 час. сегоднешнего дня.

Капитан Фрегата *„Дюноe“*.

Высший французский Комендант в Мариуполе *(подпись).*

В. Ответ Союзного Командования о принятии условий ультиматума.

Господину Командиру Первого Дивизиона Советских Армий Украины

„Мы принимаем с удовлетворением Ваше сегодняшнее письмо от 30-го марта 1919 г., которое касается принятия наших предложений, содержащихся в нашем письме сегоднешнего утра.

Как мы Вам сообщали, мы начали с 10-ти часов отвод наших войск, которые мы имеем на суше, и мы считаем, что полицейские силы, которых Вы нас просите послать сегодня вечером в порт, высадятся исключительно лишь для поддержания порядка.

То же, что касается восстановления различных сообщений между городом и портом, мы, само собой разумеется, принимаем при условии, если это не приведет ни к каким военным действиям в порту.

Главнокомандующий Союзников в Мариуполе (подпись).

30 марта 1919 г.

№ 13.

Радиотелеграмма Председателя Украинского Советского Правительства и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского.

Всем, всем, всем. От 2 апреля 1919 г.

Китайские рабочие, находившиеся на ст. Христиновка, куда они были приглашены еще бывшим царским правительством во время войны для рытья окопов юго-западного фронта и для землянных работ по постройке стратегических дорог, за свои симпатии к советской власти подвергаются систематическим гонениям и избиениям со стороны добровольцев, петлюровцев и союзного командования на юге Украины. В феврале м-це в Мелитополе добровольцами расстреляны были десятки рабочих китайцев из Хубея и Шантуня. Петлюровские войска на ст. Христиновка забрали около 30 человек китайцев и торговцев, находившихся здесь еще с прошлого года и увезли их с собою для демонстрации. Они распространяют абсурдные сведения для об'яснения своего поражения и непопулярности на Украине, что

на них наступают не украинские рабочие и крестьяне, а китайцы, латыши и мадьяры. Украинское Советское Правительство, доводя об этом до сведения всех Правительств и в частности Правительства Южного Китая, предлагает ему присоединить свой протест к протесту Украинского Правительства против этого возмутительного и зверского обхождения с ни в чем неповинными людьми.

Председатель Украинского Советского Правительства и
Народный Комиссар по Иностранным Делам *Раковский.*

№ 14.

Перевод Ноты Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У. С. С. Р. Раковского Министру Иностранных Дел Французской Республики Пишону от 2 Апреля 1919 года. Копия Мирной Конференции.

Украинское Социалистическое Правительство обращает внимание правительства Франции и Мирной Конференции в Париже на зверства, учиненные французскими и греческими солдатами на юге Украины при отступлении их из Херсона. Правительством Украины для расследования этих зверств была назначена особая комиссия, в которую, кроме представителей Советской власти, вошли по одному представителю от прежней прокуратуры и от бывшей местной городской управы. Результаты этих расследований вполне подтвердили первоначальные данные о зверских избиениях жителей за все время пребывания греческих войск под французским командованием на юге Украины. 2 го марта три греческих солдата взяли из Монастырской Слободки города Херсона следующих лиц: Иосифа Чумака, 60-ти лет, Дмитрия Остапенко, 60-ти лет, Ивана Приводу, 75-ти лет, Григория Ткача, 55-ти лет и Кузьму Белого, 35-ти лет. Означенные лица обвинялись в большевизме и на другой день были арестованы греческими солдатами. Свидетели показывают, что они были ни в чем неповинны. Массовые расстрелы и зверства происходили в ночь перед отступлением греков и французов из Херсона. Жители, проживающие по Михайловской и соседним улицам, близко прилегающим к гавани, были взяты без различия пола, возраста и социального положения и отправлены в деревянный амбар, находящийся у самой пристани, при чем дома этих жителей были ограблены греческим патрулем. При малейшем сопротивлении и протесте со стороны их греческие солдаты избивали их прикладами винтовок и револьверами. В деревянном амбаре было собрано около тысячи человек жителей. В течение ночи, как внутри, так и снаружи, их сторожил греческий караул. К шести часам вечера десятого марта греческий караул изнутри ушел. Несколько времени спустя на забор начали падать снаряды с близь находящегося французского миноносца. Таких снарядов упало два. Деревянное здание зажглось и часть публики, находившейся внутри, погибла в пламени, а части удалось бежать через развалившиеся стены. До сих пор удалось идентифицировать 95 трупов граждан, погибших в грозном пожарище, устроенном французским командованием в Херсоне. Варварские приемы, к которым прибегали греческие солдаты, можно установить путем показаний свидетелей этого преступления. Цезарь Иванович Жагон, старик, показывает, что он вместе с остальными жильцами был взят греческими солдатами, которые обращались с ним чрезвычайно грубо и даже наносили побои.

Сам Жатон по своему социальному положению принадлежит к буржуазии и, чтобы избавиться от греческих солдат, ссылался на свое знакомство с французским командованием, но вместе с другими был отправлен в вышеупомянутый амбар. Вслед за этим раздались пушечные выстрелы. Один из снарядов попал в восточную часть амбара: посыпались балки и железо, горящая крыша упала на арестованных, и часть из них бросилась к воротам, выходящим к реке, но тут она подверглась расстрелу из пулеметов и ружей из близь стоящего крейсера. В числе убитых свидетели опознают следующих жителей города Берeслава: Андрея Колужного и гражданку Зборовскую. Свидетели Черемченко, Вейде и Гранк показывают, как был взят и расстрелян милиционер Гольденберг только за то, что он был в солдатской шинели. Ефросиния Музыка показывает, как ее муж Пантелей Федоров Музыка вместе с двумя квартирантами был взят греческими солдатами и расстрелян. Свидетель Калун, начальник Херсонского мореходного училища дальнего плавания, был отвезен в вышеупомянутый амбар вместе с своими сыновьями Владимиром и Цезарем. Его показания соответствуют показаниям Жатона. Сын Калуна был убит в сарае. Во время обыска дом Калуна был ограблен греками. Александр Сальников, преподаватель того же училища, подтверждает, что стрельба была произведена из французского миноносца, находившегося не далее одной версты от города. Свидетель Петр Габер показывает, что при их аресте его сестра Яновская, которая еще не выходила после родов из комнаты, умоляла греческих солдат оставить ее с ребенком, но те были не умолимы и забрали ее вместе со всеми. По дороге мать Сальникова, старуха 73 х лет, упала, но офицер не разрешил ее поднять, и Петр Габер нашел ее на другой день утром на тротуаре с простреленной ногой. Жена и ребенок Петра Габера убиты. Его показания подтверждает Александр Пантелеев. Свидетели Александр Гутман, Борис Безпалов, с женой, Израиль Захаров показывают, что 9-го марта греческие солдаты, под угрозой расстрела, вытащили из погреба дома Серебрякова скрывавшихся там во время обстрела города Бориса Яковлевича Безпалова, его жену и ребенка 2-х лет, прислугу Анюту 15-ти лет, брата Безпалова—Давыда, другую прислугу—Хаю, 18-ти лет, мать Безпалова 62-х летнюю старуху, и третью прислугу Фруму. Вместе с Безпаловыми был вытащен скрывавшийся учитель Пинскер из Минской губернии, гражданин Захаров, и соседи Безпаловых—Мендель с женой и 2-мя детьми, и наконец, братья Безпалова—Залман и Яков Шнейерсон. Их отправили под конвоем в амбар на набережную, куда вскоре явился греческий офицер, который при помощи переводчика заявил: „Вас всех следовало бы растрелять как русских пленных, но я делаю одолжение и оставляю вас здесь до прихода большевиков, после чего все будете выпущены". Затем союзники начали обстреливать амбар, при чем были ранены очень тяжело Борис Безпалов, его жена, прислуга, Захаров и Яков Шнейерсон. Совсем безследно пропали, вероятно сгорели, мать Безпалова, как и девушка Батнан, учитель Пинскер и все семейство Менделя. От ран умер в еврейской больнице Залман Шнейерсон. Кроме того Борис Безпалов показывает, что при обыске греческие солдаты отняли у него кошелек, более чем с тысячью рублями, Перед обстрелом амбара во внутрь его вошли несколько человек греческих патрулей и французских матросов, осветили помещение двумя свечами. Свидетели полагают, что это было сделано с целью удостовериться в наличности всей забранной ими публики. Во главе вошедших, был начальник, который по приметам, указанным Израилем Захаровым, походит на начальника греческой береговой стражи. Медицинское вскрытие трупов устанавливает, что многие еще при жизни были избиты и исколоты штыками.

Все вышеупомянутые факты показывают в достаточной степени, каковы военные приемы французского командования на юге Украины в той

борьбе, которую оно ведет с украинскими рабочими и крестьянами для восстановления прежней помещичьей капиталистической и старой чиновнической власти.

Выражая свое глубокое возмущение и протестуя против зверских действий французского командования и греческих солдат пред всем цивилизованным миром, а в первую очередь перед французским рабочим классом, Украинское Социалистическое Советское правительство считает необходимым заявить, что ответственность за все произведенные действия падает на главнокомандующего французскими войсками на Юге генерала д'Ансельма, который об'является сим вне закона.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар по Иностранным Делам У. С. С. Р. *Х. Раковский.*

№ 15.

Перевод Ноты Председателя Совета Народных Коммиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам УССР. Раковского Французскому Министерству Иностранных Дел от 5-го апреля 1919 года.

Французское командование перед оставлением города Одессы захватило украинские и русские военные суда, и многие транспорты, груженные продовольствием и всяким другим имуществом. Украинское Социалистическое Советское Правительство протестует самы энергичным образом против подобного ограбления тем паче, что оно не сомневается, что с ним вместе будет протестовать, когда это станет ему известно, весь французский народ, который в 1900 году заставил французское правительство возвратить Китаю награбленное генералом Аиадом в Пекине имущество. Украинское Правительство обращается с самым настоятельным предложением к французскому правительству, чтобы оно немедленно предписало французскому командованию возвратить Украинской Социалистической Советской Республике и украинским рабочим и крестьянам захваченные транспорты, военные суда со всем их грузом.

Предсовнарком и Наркоминодел *Раковский.*

Совет Иностранных Консулов
гор. Киева.
Апреля 9 дня 1919 г.
№ 262.

Народному Комиссару по Иностранным Делам Тов. Х. Раковскому

В ответ на Ваше предложение принятьучастие в раследовании Херсонских событий, Совет Иностранных Консулов сим имеет честь довести до Вашего сведения, что это предложение принято Советом и что консула будут избраны согласно Вашему указанию в отношении за № 345 от 4 апреля с. г.

Вместе с тем, в виду того, что все консула являются почетными членами Международного Красного Креста, каковой согласно нашей личной

беседе с Вами, также имеет участвовать в этом расследовании, Совет Иностранных Консулов сим покорнейше просит Вас ускорить прием Делегации Международного Красного Креста для обсуждения вопроса об участии представителей его в этом расследовании.

Председатель Совета Иностранных Консулов (подпись)
Секретарь Совета Иностранных Консулов гор. Киева (подпись).

№ 16.

Записка Крымского Ревкома.

Товарищу Раковскому.

Вам вероятно известно, что союзное командование, находящееся в Севастополе, заключило с нами перемирие на 8 дней. Сегодня 5-й день. Сегодня к нам приехал председатель Севастопольского Ревкома тов. Городецкий и передает следующее: на союзных судах в субботу были митинги, в воскресенье французские матросы около 500 человек с красным флагом вышли на берег, устроили демонстрацию и кричали „да здравствует советская власть и большевики". Демонстрация была прекращена после обстрела греческими войсками при чем было ранено 4 французских матроса и 10 человек мирных Севастопольских граждан, из которых 5 уже умерло. После этого события, командующий союзными войсками, Трусон, вызвал председателя Ревкома тов. Городецкого и выразил желание иметь переговоры с представителями Центральной советской власти. Переговоры велись по двум вопросам: 1) мы должны наш флот взять в бухту, при чем они поставят два судна сторожевых, дабы наш флот не мог из бухты выйти, 2) для полной эвакуации им нужен транспорт, они дают гарантию, что транспорта возвратятся обратно. Они требуют, чтобы с ними говорили с оффициальными полномочиями. Необходимо знать ваше мнение по этим двум вопросам. Союзное командование все время указывает, что Севастополь может быть использован нами, как военная база против Константинополя. Прошу сейчас ответить. Крымский Ревком. 25 апреля 1919 г.

Председатель
Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар Иностранных дел Украинской Советской Социалистической Республики.
21 апр. 1919 г.
№ 952.

№ 17.

А. Главнокомандующему Союзными войсками, оперирующими в Черном море.

Господин Главнокомандующий.

Я получил от Командующего войсками правительства Украинской Советской Социалистической Республики, оперирующего в Крыму, телеграмму, резюмирующую условия, предложенные ему Высшим Командованием, чтоб

перемирие, подписанное 19 апреля перед Севастополем между воюющими армиями и 25 апреля 1919 года становятся окончательными и имеющими следствие эвакуацию Севастополя сухопутными и морскими силами, которые нам противоставлял Адмирал, командующий французским флотом и сухопутными войсками в присутствии адмирала, командующего английской частью, выразили желание продолжить и расширить эти переговоры с представителями, имеющими полномочие Украинской Социалистической Социалистической Советской Республики, на основах, которые обеспечивали двум заинтересованным сторонам взаимные гарантии.

Находясь в Одессе, я буду рад возможности располагать изложением точки зрения высшего союзного командования, чтоб дать этому вопросу быстрое разрешение в общих интересах союзных государств и Советской Социалистической Республики Украины.

Примите, господин главнокомандующий, уверение в совершенном моем почтении.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар по Иностранным делам Социалистической Советской Республики Украины *Раковский.*

Б. Переписка с союзным командованием в Одессе:

„ВИЛДЕК РУССО" Г-ну Председателю
Контр-Адмирал КОВЕ, РАКОВСКОВУ
Командующий первой легкой
флотилией.

В ответ на Ваше письмо от 21-го апреля, адресованное господину главнокомандующему союзными силами, оперирующими в ЧЕРНОМ МОРЕ, письмо, которое мне было передано командиром крейсера „ЕРНЕСТ РЕНАН", имею честь поставить Вас в известность, что 19-го апреля, г. вице-адмирал АМЕ, главнокомандующий 2-ой французской эскадрой принял парламентария, посланного генералом КОТОВЫМ, который просил английского полковника, а не адмирала, отвода наших войск из Севастополя. Адмирал АМЕ сказал этому парламентарию, что союзные правительства исполнили бы более легко просимый увод войск, если бы им были даны гарантии, подтверждающие, что они не будут делать никаких попыток в Черном море против военного судоходства союзников.

Адмирал АМЕ не может отправить на обсуждение в Одессу до получения принципиального согласия соблюдения этих гарантий, декларация, которая должна быть ему передана парламентарием и которую он передает нашему правительству.

Прошу Вас, господин Президент, принять от меня уверение в совершенном почтении.

24 апреля 1919 г.

Кобе

В. Перевод письма председателя Совета Народных Комиссаров Украины Раковского командующему I-й легкой флотилией, контр-адмиралу Кобе.

Господин Контр-Адмирал.

В ответ на Ваше письмо от 24 имею честь поставить Вас в известность, что Социалистическая Советская Республика Украины, не имея ни малейшего агрессивного намерения ни против одного народа, готова дать гарантии, что она ни в коей мере не использует Черное море против свободного плавания союзных военных судов в обмен на гарантии, что союзный флот не предпримет никаких агрессивных действий против Республики и не будет ставить препятствий к коммерческому судоходству и к снабжению Украины. Остается создать на почве взаимного соглашении практические выводы из обсуждения этих вопросов.

Прошу Вас, Господин Контр-Адмирал, принять от меня уверение в совершенном почтении.

Раковский.

Киев, 30-го апреля 1919 г.

№ 19.

Нота Украинского Советского Правительства Восточно Галицийскому Республиканскому Правительству. Станиславов.

Очистив территорию Украинской Социалистической Советской Республики от войск Директории, пытавшихся против воли рабочих и крестьян Украины установить здесь буржуазную власть, красные украинские войска пришли к границам Восточной Галиции. Приветствуя рабочих и крестьян Восточной Галиции, освобождению которых от всякой буржуазной власти мы горячо сочувствуем, считаю нужным заявить от имени рабоче-крестьянского правительства Украины, что вопрос внутреннего управления Галиции считаем делом галицийских рабочих и крестьян. Рабоче-крестьянское правительство Украины отказывается от всяких военных действий на территории Восточно-Галицийской Республики при условии, что галицийское правительство прекратит всякие враждебные действия против Советской Украины. Предлагаю Вам послать делегатов для определения демаркационной линии. Киев, 7 мая 1919 г.

Председатель Совнаркома

Украинской Соц. Сов. Республики. *Раковский*

№ 20.

ОБРАЩЕНИЕ

Центрального Исполнительного Комитета Совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов Украины.

К трудящимся массам Галиции и рабочим всего Мира.

Т о в а р и щ и!

В марте-апреле прошлого года восстание трудящихся масс Украины было раздавлено штыками солдат германского империализма, приведенных

на Украину Петлюрой, Винниченко и другими вождями Центральной Рады. Целое лето и осень вела беднота украинская борьбу с насильниками, генералами и офицерами, именуемыми добровольческой армией, войсками англо-французского капитала, обманом и насилием пославшего к нам на усмирение освободившихся трудящихся масс французских, английских, греческих, румынских и польских солдат. С целым миром врагов пришлось молодой советской республике бороться не на живот, а на смерть. Преодолевая неслыханные трудности, сильная своим революционным порывом, полная сознанием необходимости биться на смерть с буржуазией, помещиками и ея наймитами, решившаяся идти до конца и твердо ведущая свою политику диктатуры пролетариата городов и деревень, советская власть очистила почти всю территорию Украины от врагов трудящихся масс. Красные войска разбили на голову петлюровцев, добровольцев и союзников.

Красная рабоче-крестьянская армия Украины стоит у ворот Галиции.

Красная армия Украинской Советской Социалистической Республики есть меч в руках освобождающихся трудящихся масс, а не орудие их угнетения. Красная армия Украинской Советской Социалистической Республики подошла к границам Галиции не в качестве врага галицийских крестьян и рабочих, а в качестве их друга и помощника.

Красная армия, армия освобождения, не сделает ни одного шага вперед без приглашения рабочих и крестьян Галиции. Только позорной памяти царская власть и власть контр-революционной буржуазии, власть Керенского, могла пытаться завоевать Галицию. Мы, верховный орган рабоче-крестьянской Республики Украины, Центральный Исполнительный Комитет Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских депутатов Украины перед лицом трудящихся масс всего мира заявляем вам, рабочие и крестьяне Галиции, что не имеем никаких завоевательных целей, не будем даже пытаться силою оружия присоединить Галицию к Украинской Советской Социалистической Республике и двинем наши войска против ваших богачей только в том случае, если вы сами обратитесь к нам за помощью. Помните, что Красная армия Советской Украины есть сильное оружие в руках восставших рабочих и крестьян ибо она плоть до плоти, кровь от крови самих трудящихся масс, ибо она есть часть восставших и освобождающихся рабочих и крестьян Украины. Эта красная армия справилась с таким грозным врагом, как войска англо французского империализма, эта армия не побоялась танков и прочих смертоносных орудий, коими банкиры и заводчики Англии и Франции грозили рабочей и крестьянской революции на Украине, и очистила от союзников Херсон, Николаев, Одессу, разбила во многочисленных боях галицийских сечевиков, поднявших преступную руку свою на брата своего. Эта армия не пойдет против вас, она станет на границах Галиции и будет ждать, не понадобится ли помощь ея, восстающим угнетенным, закабаленным, обездоленным братьям ея рабочим и крестьянам Галиции.

Но мы, представители рабочих и крестьян всей Украины, избранный на III Всеукраинском С'езде Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских Депутатов, Центральный Исполнительный Комитет Советов Украины, обращаемся к вам с призывом:

Сбросьте цепи свои,

Сбросьте власть помещиков и капиталистов,

Создавайте свои советы, становитесь сами себе хозяевами,

Соединяйтесь с нами, образуйте вместе с освободившимися братьями вашими, украинскими рабочими и крестьянами, общую Рабоче-Крестьянскую Украинскую Республику.

Об'единяйтесь с Венгерской Советской Рабоче-Крестьянской Республикой и рабочими и крестьянами Венгрии.

Помните, что по первому призыву вашему мы придем к вам на помощь и поддержим всеми силами, в том числе и силою нашей Красной армии вашу освободительную войну.

Помните еще, что наши и ваши враги, трижды проклятые петлюровцы, залитые кровью расстрелянных, замученных, зарубленных и заколотых крестьян и рабочих Украины, бежали к вам и, пользуясь относительной безопасностью, укрывшись за границами Галиции, снова собираются, снова привлекают галичан в ряды совей армии, снова оттачивают нож, чтобы всадить его в самое сердце рабоче крестьянской Украинской республики. Охраняя свободу и безопасность трудящихся масс Украины мы требуем от вас:

I) Не давайте им в армию ни одного солдата.

II) Чините им всяческие препятствия и гоните от себя этих иуд предателей, этих палачей трудящихся масс, защищающих власть панов против власти рабочих и крестьян.

III) Не мешайте нам добить эту гадину.

Помните, что если наши войска и перейдут в некоторых местах границу Галиции, то исключительно для того, чтобы добить петлюровскую банду, отобрать все имущество, награбленное ею на Украине и не дать ей возможности снова и снова нападать на советскую власть. Военную базу петлюровцев, эту базу мы должны уничтожить, и мы сделаем это. Но уничтожив военную базу петлюровцев, мы немедленно выведем войска наши из Галиции, до тех пор пока вы сами не позовете нас и не решите соединиться с нами.

Помните, что с юга у вас Венгерская Рабоче-Крестьянская Республика, а с Востока Украинская Рабоче-Крестьянская Республика.

Восстав против своих угнетателей, вы сразу будете иметь двух союзников, с юга и с востока. Вы имеете полную возможность зажить новой свободной жизнью и сбросив помещиков, капиталистов, банкиров и богачей соединиться с нами в великой борьбе за освобождение трудящихся всех стран.

Да здравствует мировая революция!
Да здравствуют рабочие и крестьяне Галиции!
Да здравствует революционное, добровольное об'единение Галиции и Украины!

Да здравствует всемирная Советская Социалистическая Республика!

Киев, 9 мая 1919 г.

№ 21.

Нота протеста против Версальского договора и декларация солидарности с Германским правительством.

Рабочему и Солдатскому Совету Берлин. Всем Советам Германии. Всем, Всем, Всем.

Центральный Исполнительный Комитет Рабочих, Крестьянских и Красноармейских Советов Украины глубоко возмушен и протестует самым энергичным образом против условий Версальского хищнического мира, пре-

вращающего германских рабочих и крестьян в пожизненных рабов империализма государств Согласия. Он выражает твердую уверенность, что эти печальные результаты политики капитуляции перед англо-Французским империализмом, в угоду которому Эберт и Шейдеман убили лучших вождей и цвет германского пролетариата и демонстративно присоединились к империалистской обструкции к Советским Республикам, покажет на этот раз самым очевидным образом, что только в торжестве власти рабочих и крестьян и в тесном единении со всеми Советскими Республиками германский пролетариат завоюет свое освобождение от постыдного рабства. Рабоче-Крестьянское Правительство Украины, передавая постановление Высшего Украинского Советского органа, присоединяется вполне к выраженным в нем чувствам и пожеланиям. Вышеупомянутая резолюция принята 17 мая на грандиозном митинге в городском театре имени Карла Либкнехта единогласно всеми членами Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета, Киевского Совета Депутатов, Комитета Профессиональных союзов и фабрично-заводских комитетов. К этой резолюции внесенной коммунистами, присоединились все остальные советские партии: Украинские социалисты-революционеры-коммунисты. украинские левые социалисты-революционеры меньшинства; украинские левые независимые социал-демократы.

Киев, 19 Мая 1919 года.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар по Иностранным Делам Украины *Х. Раковский.*

№ 22.

Высылка Иностранных Консулов из Советской Украины.

Господину Генеральному Консулу Италии

Господин Генеральный Консул.

Меры, которые Правительство рабочих и крестьян Украинской Республики было вынуждено предпринять против консулов, находящихся в Киеве и в частности против Генерального Консула Италии, нам были продиктованы поведением государств, которые они представляют.

На нашу просьбу, чтоб нам была бы дана возможность послать на принципе взаимности наших консульских представителей в государства, которые эти консула представляют, — мы получили отказ.

При этих обстоятельствах мы были вынуждены применить ту же меру устранения по отношению консулов, представляющих указанные государства.

Как только мы будем поставлены в равные условия, консула смогут вернуться в Украину, чтоб возобновить свои обязанности.

То же что касается в частности Италии, мы будем очен счастливы, если, в интересах народов Италии и Украины, Вы добьетесь, как Вы мне заявляли по поводу Вашей поездки в Рим, устранения всех трудностей, которые мешают в настоящее время установлению нормальных отношений между нашими органами.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комисар по Иносранным Делам *Х. Раковский.*

Киев, 19 Мая 1919 года.

№ 23.

Обращение к Венгерской Советской Социалистической Республике

Тов. Бела Куну. Будапешт.

На заседании 17 мая Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет в присутсвии депутатов Киевского Совета, представителей профессиональных союзов, фабрично заводских комитетов и тысячи рабочих в театре имени Карла Либкенехта постановил приветсвовать Советскую Венгрию за успехи Венгерской Красной Армии и снова поручить Совету Народных Комиссаров Украины и военному командованию оказывать всемерную помощь братской истекающей кровью Советской Венгрии. Оказание помощи венгерскому пролетариату означает в данный момент оказание помощи германскому пролетариату, которому международный империализм сулит полное политическое и экономическое порабощение. Сообщая о вышеприведенном постановлении Высшей Советской власти Украины, Совет Народных Комиссаров Украины заявляет, что будет неуклонно придерживаться политики единого революционного фронта с Красной Венгрией, который мы возвестили нашим ультиматумом Румынии и нашим наступлением.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

Киев, 18 мая 1919 г. № 1482.

№ 24.

Нота Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У.С.С.Р. Раковского Французскому Министру Иностранных Дел г. Пишону от 29 мая 1919 года.

Французский флот продолжает обстреливать крымское побережье дальнобойными орудиями, разрушая села и убивая мирных жителей. 23 мая французская морская пехота пыталась высадить на берег близ местности Судак дессант, который был ликвидирован подоспевшим из Феодосии красноармейским отрядом. Хотя вышеупомянутые военные действия вполне соответствуют реакционной политике правительства господина Клемансо, игравшего по отношению к Советским Республикам ту роль, которую играли по отношению Великой Французской Революции Питт и Брауншвейгский герцог, Рабоче-Крестьянское Правительство Украины не может не отметить вместе с Рабоче-Крестьянским Правительством Крыма, что действия французского командования являются дерзким нарушением многократно повторенных заверений французского морского командования при переговорах в Севастополе, что оно не будет помогать белогвардейцам, а также и заверений французского правительства, сделанных в Палате Депутатов, что оно не будет прибегать к военному вмешательству во внутренние дела русского и украинского народа. 29 мая 1919 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

№ 25.

Перевод радиотелеграммы Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У С С Р. Раковского Народному Комиссару Словацкой Социалистической Республики Якушу от 28 июня 1919 г.

Встречая с радостью назначение уполномоченного Словацкой Советской Республики при Правительстве Украинской Советской Республике, горячо приветствуем захват власти словацким пролетариатом. В непрерывной борьбе, которую мы ведем с русской, украинской и мировой контр-революцией, создание Словацкой Советской Республики ободряет нас и укрепляет в нас веру в скорую победу трудящихся всего мира. Да здравствует Словацкая Советская Республика! Да здравствует Коммунистичкский Интернационал! Да здравствует Всемирная Революция!

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

№ 26.

Перевод радиотелеграммы Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У.С.С.Р. Раковского Французскому Министру Иностранных Дел Пишону от 22 июля 1919 г.

Копия. Всем. Всем. Всем.

Блокируя Черноморский берег Украины, французский флот после того как ограбил Черноморские гавани и передал находившиеся в Одессе и Севастополе военные и торговые транспорты злейшим врагам украинских и русских рабочих—русским белогвардейцам, теперь начал заниматься более мелкими, но также контр-революционными подвигами.

Французские адмиралы и контр-адмиралы занимаются теперь охотой на бедных рыбаков и пассажиров, которых они забирают заложниками. после чего топят своей артиллерией парусники, шкуны и рыбачьи лодки. Но что придает особый характер этим незаконным действиям французского морского командованиями—это мелкая хитрость и обман, к которому оно прибегает. Оно заключает периодически с Одесским Исполнительным Комитетом Советов рабочих, красноармейских и крестьянских депутатов соглашения о допущении каботажного плавания между Одесской, Херсоном и Николаевом и разрешении рыбной ловли на побережье. Но как только, полагаясь на честное слово французских офицеров, наши рыбаки показываются на море, французские миноносцы их обстреливают, останавливают, забирают их заложниками, а потом предлагают их в обмен на ту или иную группу иностранцев. Этот шантаж повторяется периодически. На прошлой неделе к нему прибавился и обстрел мирного города Очакова после того, как, таким обманным образом, были взяты некоторые из членов местного Исполнительного Комитета, приглашенные якобы для переговоров.

Наивысшая кара для недостойных и недопустимых приемов французского морского командования—это возмущение самых французских матросов, вынужденных под страхом расстрела подчиняться африканским способам войны своих начальников, но поднимавших потом при первом случае красный флаг на флагманских мачтах. Возвратившись во Францию и рассказав своим братьям рабочим и крестьянам о действиях англо-французских

союзников против Советских Республик, они увеличат число наших сторонников и усилят дух восстания против капитализма.

Что же касается дальнейшего поведения наших побережных властей, то им даны строгие инструкции не полагаться больше на честное слово представителей оффициальной Франции, о чем имею довести и до Вашего сведения.

22 июля 1919 года.

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

ПРИЛОЖЕНИЕ.

Дело К. Радека.

I.

Радио телеграмма Украинского Советского Правительства Германскому Министерству Иностранных Дел.

Украинским Советским Правительством послана 4 го марта в Берлин радиотелеграмма с уведомлением, что Украинское правительство лишает силы все полномочия, выданные директорией и гетманом представителю в Германии. В то же время правительство уведомляет, что представителем при правительстве Германии назначается К. Радек, находящийся в настоящее время в германской тюрьме.

(„Коммунист" № 9, 8 марта 1919 г. гор. Харьков).

II.

Перевод радиотелеграммы Германского Министерства Иностранных Дел Народному Комиссариату по Иностранным Делам Р.С.Ф.С.Р. от 30 марта 1919 г.

Как здесь стало известно, оставшиеся в Киеве германские граждане, тамошними советами посажены в тюрьмы, как заложники за Радека. Так как Радек здесь находится в предварительном заключении не по политическим мотивам, а вследствие явного подозрения в наказуемых действиях, то действия советов в Киеве противоречат международному праву. Германское правительство протестует против этого и просит принять меры к немедленному освобождению арестованных.

Министр Иностранных Дел

III.

Перевод радиотелеграммы Народного Комиссара по Иностранным Делам Р.С.Ф.С.Р. Германскому Министерству Иностранных Дел от 30 марта 1919 г.

В ответ на ваше радио от сегоднешнего числа.

Киев находится на территории Украинской Советсквй Республики. Если желательно, мы будем пересылать адресованные украинскому советскому правительству радио. Утверждение, что Радек не был арестован по

политическим мотивам, в случае опубликования, возбудит всеобщий смех. Мы отнюдь не отказываемся от опубликования. Международный пролетариат будет осведомлен о поведении Германского правительства по отношению к Радеку.

Народный Комиссариат Иностранных Дел

IV.

Перевод радиотелеграммы Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам УССР. Раковского Германскому Министерству Иностранных Дел от 9 мая 1919 г.

Не смотря на наши многократные протесты в течение двух с половиной месяцев, Германское правительство продолжает содержать нашего Уполномоченного, тов. Карла Радека под стражей в возмутительных условиях тюремного режима. Против Радека не выдвинуто никакого конкретного обвинения, его арест носит характер политической репрессии. Поэтому правительство УССР. распорядилось об аресте германского консула в Одессе. Настоящим ставим в известность Германское правительство, что как германский консул, так и другие германские граждане, взятые нами в качестве заложников, будут освобождены из тюрьмы не ранее, чем будет освобожден уполномоченный УССР. Карл Радек.

Предсовнаркома и Наркоминдел *X. Раковский.*

V.

Перевод радиотелеграммы Германского Министерства Иностранных Дел Народному Комиссариату по иностранным делам Р. С. Ф. С. Р. от 22 мая 1919 г.

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины, господин Раковский, Радиотелеграммами от 9 и 12 сего месяца Нр 206, из Москвы, и Нр 139, из Николаева, заявил протест против ареста Карла Радека и обосновал этот протест тем, что Радек был снабжен полномочиями посланника Украинского Социалистического Советского Правительства. Автор радиотелеграммы прибавляет, что арестовал германского консула и германских граждан в качестве заложников и будет их держать з заключении, пока Радек остается в том же положении

Германское правительство по этому поводу замечает, что Украинское Социалистическое Советское правительство им не признано и поэтому до сих пор не может быть представлено посланником. Автор радиотелеграммы, кроме того, упустил из виду, что по интернациональным обычаям посылка дипломатических представителей может последовать лишь по получении согласия от правительства, при котором они должны быть аккредитованы. Для господина Радека граман не был ни испрошен, ни выдан; также, повидимому, автору радиотелеграммы неизвестно, что задержание заложников, за лицо, которое находится в заключении, будучи под следствием и арестовано за нарушение германских уголовных законов, противоречить публичному праву.

Прося Народный Комиссариат по Иностранным Делам указать господину Раковскому на вышеизложенное. Германское Правительство заявляет энергичный протест против ареста германских граждан в качестве заложников и просит народный комиссариат прицять меры с целью их немедленного освобождения.

Министерство Иностранных Дел 14986.

VI.

Радиотелеграмма Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам Раковского Германскому Министерству Иностранных Дел.

В ответ на Вашу телеграмму от 22 мая Народный Комиссариат по Иностранным Делам Украинской Социалистической Советской Республики замечает, что Ваша ссылка на международное и публичное право является обоюдоострой формальностью. Вы отрицаете за нашим уполномоченным, товарищем Радеком, права представительства потому, что на его назначение не было согласия Германии и потому, что Вами не признается рабоче-крестьянское правительство Украины. Но в аналогичном положении находятся бывшие германские консула в Одессе и германская республика, так как взаимность является основным принципом международного права, исключая, конечно, тех случаев, когда наглый победитель диктует мир побежденному. Ваше заявление, что виновность Радека и консула не одинаковая и что последний взят, как заложник, а Радек провинился в определенных проступках, нуждается в доказательстве. Наоборот, именно убеждение, что Радек содержится в тюрьме за его политические взгляды, т. е. фактически взят как заложник из передовых рядов пролетариата и коммунистической партии, и явилось предпосылкой наших постоянных протестов и заставило нас взять германских граждан в качестве заложников. Скрывая от нас обвинения, пред'являемые Радеку, затягивая следствие и процесс по его делу, германское правительство тем самым укрепляет нас в нашем убеждении. Поэтому мы вынуждены следовать и дальше по пути репрессий до тех пор, пока германское правительство не докажет на деле, что дружественные и братские отношения между рабочими и крестьянами Германии и Украины стоят для него выше партийных расчетов.

Председатель Совета Народных Комиссаров Украины и Народный Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

VII.

Телеграмма председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У. С. С. Р. Раковского,

Народному Комиссару по Иностранным Делам Р. С. Ф. С. Р. Чичерину от 27-го мая 1919 года.

Несколько раз Министерство Иностранных Дел Германии обращалось к Вам с протестом по поводу взятия Украинским Правительством герман-

ских заложников, в том числе германского консула в Одессе взамен нашего уполномоченного Радека, арестованного в Берлине. Протесты германского правительства касались исключительно формальной стороны дела, избегая сути его, которал ясна. Против Радека поднято обвинение чисто политического характера без всякой серьезной законной причины. Украинскому Правительству вполне достоверно известно, то обстоятельство, что Радек поехал в Германию легально и также, что он не причастен к действиям, карающимся даже буржуазными законами. Арест Радека является эпизодом той борьбы, которую теперешнее Германское Привительство повело с первого момента своего существования против Советских Республик в угоду государственного согласия. Теперь, когда для всего германского общественмнения и не только германских коммунистов, как это было до сих пор, стало ясно, что политика германского правительства по отношению к России и Украине повредила не только Совстским Республикам, но и самой Германии, Украинское Рабоче-Крстьянское Правительство считает целесообразным пойти навстречу тому повороту, который замечается во всем германском обшественном мнении в пользу России и Украины и других советских государств освободить германских заложников на Украине с условием, что одновременно будет освобожден и товарищ Радек. Я должен заметить, что, исключая частичного случая задержания германских подданных в связи с арестом Радека, Украинское Рабоче-Крестьянское Правительство не только не относилось враждебно к германскому элементу на Украине, но, наоборот оказывало ему всякое содействие. Я напоминаю, что по инициативе Украинского Правительства и при поддержке правительства Российской Социалистической Федеративной Советской Республики, а также и правительства Латвии из Украины были эвакуированы оставшиеся здесь германские войска вместе с их командным составом, а также больные и раненые. Кроме того, Украинское Правительство, чтобы помешать расхищению германского имущества взяло его на учет с ведома оставшихся на Украине представителей различных германских оффициальных учреждений и с намемерением возвратить его Германии при ликвидации взаимных счетов. Принимая в соображение, что между Российской Социалистической Федеративной Советской Республикой и Германией существует контакт, я обращаюсь к Вам от имени Украинского Рабоче-Крестьянского правительства с просьбой настоять перед германским правительством на скорейшей ликвидации инцидента Радека, которая откроет возможность к улаживанию и некоторых неотложных экономических вопросов между Германией и Украиной. О последующем покорно прошу довести до нашего сведения.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный
Комиссар по Иностранным Делам *Х. Раковский.*

Киев, 27-го мая 1919 г.

VIII.

Перевод радиотелеграммы Германского Министерства Иностранных Дел Народному Комиссару по Иностранным Делам Р.С.Ф.С.Р.

1117-139-7620-371. Германское правительство просит Народный Комиссариат по Иностранным Делам сообщить следующее господину Раковско-

му в Киеве на его радио номер сто тридцать девять: Взгляд, что Карл Радек содержится под стражей не вследствие совершенных известных проступков, а вследствие политических убеждений, совершенно неоснователен. Он находится в предварительном заключении на основании законного судебного распоряжения, вследствие явного подозрения в нарушении параграфов двадцать пятого, сто двадцатого и сто тридцатого и согласно определениям германского уголовного кодекса. Лишение свободы немцев в Киеве и Одессе, без разбора дела в уголовном суде в установленном порядке, фактически и юридически не имеет никакого отношения к аресту Радека и является лишь репрессалией, а потому ни с точки зрения международного права, ни с моральной точки зрения не может быть защитимо. Следует поэтому ожидать, что господин Раковский благоразумно сделает нужные распоряжения о немедленном освобождении задержанных немцев.

Министерство Иностранных Дел.

IX.

Перевод радиотелеграммы Народного Комиссариата по Иностранным Делам Р. С. Ф. С. Р. Чичерина Германскому Министерству Иностранных Дел от 9 июля 1919 г.

Русское Советское Правительство предлагает свои услуги для проведения обмена украинского представителя Радека на арестованных немецких заложников на Украине. Обмен должен состояться на русской государственной границе. Прошу указать наиболее подходящее для обмена место. За безопасность представителя Радека до места обмена всецело отвечает германское правительство. За все, что бы ни случилось с Радеком отвечает целиком Германское правительство.

Народный Комиссар Иностранных Дел *Чичерин.*

X.

Перевод радиотелеграммы Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У. С. С. Р. Раковского Народному Комиссару по Иностранным Делам Венгерской Советской Республики от 9 июля 1919 года.

Просим передать это радио в Берлин.

Берлин, Министерству Иностранных Дел.

В ответ на радио Германского Правительства от 30/VI Правительство УССР настоящим изъявляет согласие немедленно освободить, согласно указанию Германского Правительства, содержащегося в Киевской тюрьме германского консула в Одессе, Альберта Августовича Палатту и отправить совместно с германскими гражданами: братьями Максом и Леоном Шанцлер и Эрнестом Маркманом для обмена на украинского представителя Радека.

Указанным германским подданным уже заявлено, что им в близком будущем предстоит возвращение на родину. Два из них уже освобождены из тюрьмы и находятся под надзором, дабы они могли ликвидировать свои личные дела. Одновременно сообщаем Вам, что в подтверждение нашего уведомления о принятии мер для правильной оценки германского имущества в учрежденную Комиссию введены в качестве представителей прежних германских учреждений на Украине—доктор Михаэлис и граждане Кнейфман, Циммерман и Рейхман. Украинское Советское Правительство, в интересах арестованных германцев настаивает на возможно скорейшем разрешении вопроса об обмене. Как только получим известие, что наш представитель Радек освобожден и отправлен к месту обмена, то мы с нашей стороны, предпримем необходимые шаги.

Предсовнаркома УССР и Наркоминдел *Раковский.*

XI.

Телеграмма Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У.С.С.Р. Раковского Народному Комиссару по Иностранным Делам Р. С. Ф. С. Р. Чичерину от 12 июля 1919 г.

Рабоче-Крестьянское Правительство Украины, выражая Вам братскую благодарность за достигнутый при Вашем посредничестве результат в переговорах с Германским правительством об освобождении т. Радека в обмен на германских заложников, просит снова Вас сделать от его имени следующее сообщение Германскому Правительству: „В ответ на Германское радио от 30 июня мы готовы по указанию германского правительства отправить немедленно, как германского консула—Одессы Альберта Августовича Палатта, задержанного теперь и содержащегося в Киевской тюрьме, так и германских граждан—братьев Шанцлер Макса и Лео, Маркмана Эрнеста и Оттомара Гайнце, находящихся в аналогичном положении. Вышеупомянутым гражданам сообщено уже о предстоящем их возвращении на родину и двое из них уже освобождены и оставлены под надзором для ликвидации их личных дел, В то же время в подтверждение нашего сообщения о том, что нами были предприняты меры к правильному учету германского имущества сообщаем, что в смешанной комиссии в качестве представителей бывших здесь германских учреждений вошли доктор Михаэлис Кнайфан, Циммерман Райхман. В интересах задержанных Правительство Советской Украины настаивает на самом срочном обмене. С момента получения известия о том, что наш представитель Радек освобожден и препровожден на место обмена, аналогичные меры будут приняты с нашей стороны.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный Комиссар по Иностранным делам Украины *Раковский.*

Предсовнарком *Раковский.*

XII

Перевод радиотелеграммы Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара по Иностранным Делам У.С.С.Р. Раковского Германскому Министерству Иностранных Дел от 22 июля 1919 года.

После того, как Украинское рабоче-крестьянское правительство с большим удовлетворением узнало о согласии германского правительства освободить украинского представителя Радека и отправить на Украину взамен немецких заложников, оно в своей радио-телеграмме от девятого июля на имя немецкого министра иностранных дел заявило о своей готовности покончить с обменом. Однако до сих пор со стороны министерства иностранных дел не поступило никакого ответа. Если в течение сорока восьми часов не поступит со стороны германского правительства определенного заверения, что соглашение будет выполнено, мы это вынуждены будем считать за отклонение и временно выпущенных на свободу заложников опять заключить в тюрьму. Та же участь постигнет немецкую ликвидационную комиссию, образованную для рассмотрения имущественных вопросов и дело о ней будет пересмотренно.

Председатель Совета Народных Комиссаров и Народный
Комиссар по иностранным делам Украинской Республики *Раковский.*

XIII.

Перевод радиотелеграммы Германского Министерства Иностранных Дел Народному Комиссариату по Иностранным Делам Р.С.Ф.С.Р.

Германское правительство требует от Русского Советского правительства принятия на себя полной ответственности за невозвращение Радека в Германию в той форме, что Советское правительство обяжется ни в каком случае не давать своего согласия или разрешения на его возвращение и в случае надобности всеми законными средствами ему воспрепятствовать, Ждем соответственного заявления,

Между тем германскому правительству стало известно, что некоторому количеству немецких подданных препятствуется, вопреки их желанию, вернуться в Германию. Германское правительство требует, чтобы всем лицам немедленно было разрешенс выехать из России. Как только здесь получится удовлетворительное заявление и по этому вопросу, то будут приняты меры к возвращению Радека в Россию. Подходящее предложение относительно того, в каком месте должен состояться обмен, германское правительство готово принять. По мнению обоих сторон можно избрать какой либо пункт на литовско-русской границе, на большой дороге Вилкомир-Динабург, приблизительно там, где дорога пересекает Свенту. Необходимое для этого согласие литовского министерства обороны будет нами исходатайствовано. 21615.

Министерство Иностранных Дел.

XIV.

Перевод радиотелеграммы Народного Комиссара по Иностранным Делам Р.С.Ф.С.Р. Чичерина Германскому Министерству Иностранных Дел. Берлин.

Русское и Украинское Советские правительства готовы обязаться не передавать Радеку какой нибудь миссии в Германию и не оказывать ему никакого содействия при поездке в Германию. В виду требования принятия на себя полной ответственности за невозвращение Радека в Германию, просим германское правительство ясно высказаться, что оно под этим подразумевает, как это обязательство должно быть исполнено, какими средствами должно предупредить путешествие Радека, если он пожелает его предпринять и означает ли требование немецкого правительства надежду, что Радека будут содержать в России под строжайшим арестом.

Украинское Советское правительство нам сообщает: ввиду того, что его последнее сообщение германскому правительству остались без ответа, оно вынуждено было принять об"явленные меры защиты: снова арестовать заложников, увеличить их число и так далее. От германского правительства зависит все, что произойдет в этом отношении и впредь.

Народный Комиссар по Иностранным делам. *Чичерин.*

XV.

Перевод радиотелеграммы Германского Министерства Иностранных Дел Народному Комиссару по Иностранным Делам РСФСР.

Германское правительство с удовлетворением приняло к сведению заявление русского Советского правительства относительного невозвращения Радека в Германию и сообщение об освобождении заложников на Украине. Что касается дальнейшего требований германского правительства, пред'явленного во второй части радио за 21656 от августа относительно выезда в Германию германско-подданных, задерживаемых хотя и не в качестве заложников, и предоставления им свободного проезда, то германское правительство вынуждено еще раз обратиться к посредничеству Русского Советского правительства и просить его выхлопотать для всех заинтересованных лиц разрешение на возвращение в Германию. Германское правительство просит одновременно с сообщением о результате предпринятых Вами в этом направлении шагов, указать ему имена тех германских заложников, которые в целях обмена отправлены в Москву и ближе обозначить место, где предполагается произвести упомянутый обмен 1708.

Министерство Иностранных Дел.

XVI

Телеграмма тов. Чичерину. Москва.

Заложники взамен на Радека отправлены в Москву, так что Вы можете их сейчас отправить для обмена. Это дело теперь переходит в Ваше ведение.

НР 4917. 10 августа 1919 года. *Раковский.*

ОГЛАВЛЕНИЕ.

ПРИЛОЖЕНИЕ:



